

1855-06-04

AFSENDER

Georgia Skovgaard

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Omtalte personer:
H.C. Aggersborg
Gertrude Muhle
Carl Ploug
Wilhelmine Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 7 nr. 01

DOKUMENTINDHOLD

Brevet handler om indretningen af huset, særligt skrives der om placeringen af malerstuen.

TRANSSKRIFTION

Til

H: Landskabsmaler Skovgaard

[?] pr Vordingborg

Den 4de juni 1855.

Jeg har jo nok været bange for, at Følgerne af det daarlige Veir blev, at jeg ikke at jeg ikke saa snart fik min Mand hjem, men haabet havde jeg jo dog paa Thirsdagen, som Krusberg skrev. Jeg længes meget! – Men det hjalp dog at høre, at Du har det godt, jeg var bange, at Du skulde have forkjølet Dig i det Hundeveir; min lille rare Mand! Ensomt kan jeg jo ikke sige at jeg har det; jeg har kun to Dage været hjemme t; i Thorsdags, fra Middag af, (for jeg var naturligvis henne at gratulere) da var Gertrude her, og i Løverdags da var Tante Mine her. Din Onkels er da reist, han blev meget glad for Bogen, det kunde jeg mærke paa den Maade han takkede, jeg skulde hilse og takke Dig.

Igaar gik jeg op til Plougs og saa bad de mig blive, de var ganske ene og vi havde det meget hyggeligt og rart; næste Søndag skal den lille Pige i Kirke, det bliver den fjerde i kort Tid, baade første og anden Pintsedag og igaar var der Barnedaab i Vartoug.

-2-

Det er kjedeligt nok, at Du ikke kommer paa Thorsdag, det trækker saa langt ud med Bestemmelsen om Huset. Kayser har været derude, men han er bange for, at der vil være nogle Vanskeligheder med Indretningen af en Malerstue, men see! det kan jo kun Du selv sige. Forresten siger han, at vi nok kan være tjent dermed; Huset er snarligt bygget, men hvis der ingen t væsentlige Forandringer skal skee, saa kan det staa i mangfoldige Aar, og 6000 vil vi altid kunne faa for det igjen. Saavidt som jeg kan huske det, efter at have været der en Gang, vil jeg tegne Huset op for Dig og hvis Du deraf kan dømme Noget og det skulde være endnu en Tid før Du kommer hjem, saa lad mig vide, om Du troer, der kan blive en Malerstue, for saa tegner han det nok op med Maal o.s.v. Det kunne jeg have tænkt mig til Malerstuen var til høire for [tegnet trappe] men der er den [?] Skorsten i veien, den er temmelig stor siger han og gaaer forkert skraat op.

[På skitsen] |Forstue Trapper Skorsten

af Den side omtrent [?som] der en stue her men ikke saa lang|

-3-

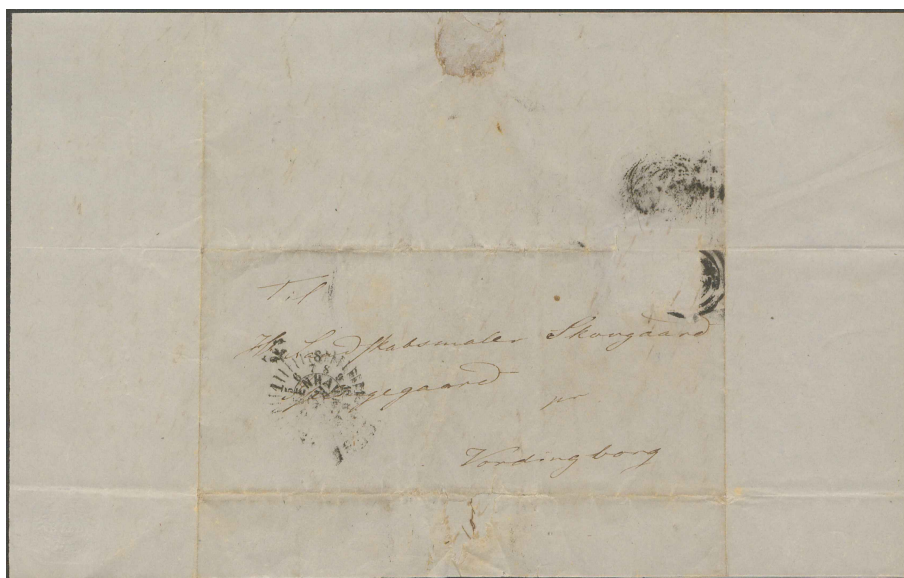
Den anden Ende af Huset var vist stor nok* [*naar man gjør de to Stuer til een| og der vilde Skorstenen ikke være iveien, man han var bange at lyset ikke var saa godt der, Beliggenheden husker Du jo. Alt det øvrige kunde blive fortræffeligt. Spekulerer nu lidt derpaa; men sov bare om Natten.

Der har staaet en Leilighed i avisen i Kronprinsessegade; som anvistes fra Studiestræde; jeg lod Sophie gaa derhen, men hun glemte at spørge om Nr., saa jeg har ikke seet hvor det er, men de sagde at det var en lav (5 Alen høi mente de) |første| Sals Eeage, 6 Værelser, 350 om Aaret. Det er jo ikke høit nok, ialfald kan det jo ikke nytte jeg lejeer den, jeg kan jo ikke leie Noget før Du kommer og vi veed om det Andet kan bruges.

Lad mig nu see at Du snart kommer eller idet mindste skriver et langt Brev til

Din lille stakkels

Enke-kone



Den 4^{de} Juni 1845.

Jeg har jo nok været bange for, at
følge af det daarlige år, bles, at jeg
ikke saa snart fik min Haad hjem, men
naaret havde jeg jo dog paa. Tirsdagen,
som Hønsberg skrev. Jeg længes meget!

Men det hjalp dog at høre, at Du har
det godt, jeg var bange, at Du skulde have
forkjøbt Dig i det Skudevejs; min lille
rare Mand! Enfant kan jeg jo ikke
sige at jeg har det; jeg har kun to Dage
været hjemme, i. Thursdags, fra Midtvej
af, (for jeg var naturolgvis, han var
at gratulere) da var getroude her, og
i. Lørdags da var Tante Mine her.
Din Oukals er da vist, han bles meget
glad for Bogen, det kunde jeg ikke
se paa den Maade han takkede,
jeg skulde ikke sig. takke Dig.

Igaar gik jeg op til Plougs
og saa hed de mig blive, de var
gaafte ene og vi havde det
meget hyggeligt og rart; uste
Søndag skal den lille Pige i Kirke,
det bliver den fjorde i kort Tid,
baade første og anden Pentecost
og igaar var der Barnedab
i Vartung.

7
 Expense
 Expense
 Expense
 of Defects and
 want them do a
 the best way
 is the best way

Det kunne jeg have
hækket mig til. Helt
frie var de ikke
for mig, men der er
den samme skønhed
inden, den ætne,
og efter sigt kan
og gædes for, for
hvert menneske.

Deen anden Ende af Skiftet var vist
for retning der vilde passere, og der var
ingen, men han var bange at Skiftet
skulde være på gædt der, Betingelsen herom
kunne de jo. Alst det var lige
deres færdigst, og det var en
derom; men for bare en Løst.

Der her Maest en d'lykheid i
 van 't Koningrijck vlaggen;
 fien avijtt' van den Maest, jeg
 heb by die gaar deden men
 een ginte at springe om de fien
 jeg her ikke get haer d' en
 men de lagde at det var en
 man vreen koi meente de fien
 stige, C. & d' alle 980 om haer
 Det en jo ikke, koi nok, inder
 kan get jo ikke nytte jeg kan
 in kan is ikke lave stige for
 In hemmen ag in seet om det
 Siet kan lengst.

Let mig nu se at Du snart
kommer eller i det mindste
for en gang lang Tid
Du vil bli glad.

Encke-Komete